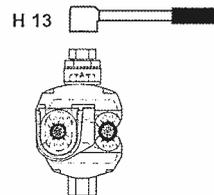
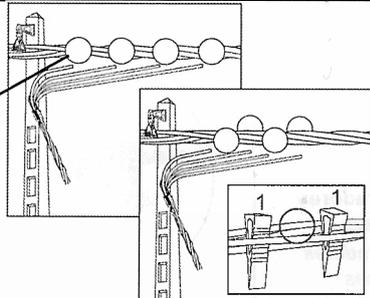
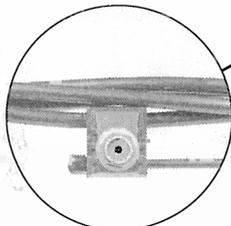




- Chaque connecteur est marqué avec les informations nécessaires : référence, capacités du principal et du dérivé (pour les petites sections, centrer correctement les câbles), couple de serrage, cote sur plats de la tête de vis hexagonale.
Each connector comes marked with the necessary information : part number, conductors ranges on the main and on the tap (for small dimensions, center correctly the cables) tightening torque, hex size.
- Peut être installé sur le câble principal sous tension, cependant le dérivé doit être hors charge.
Can be installed on energized main conductor, however the tap must not be under load.
- Peut être démonté mais ne doit pas être réutilisé.
Can be removed but must not be re-used.

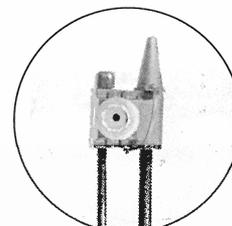
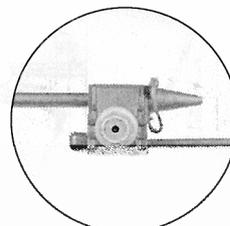


Dérivation
Tapping



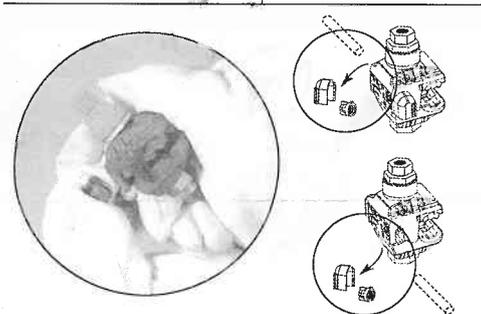
1 : Ecarteurs de phases
Wedge separators

Jonction (modèle GP)
Splicing (GP model)



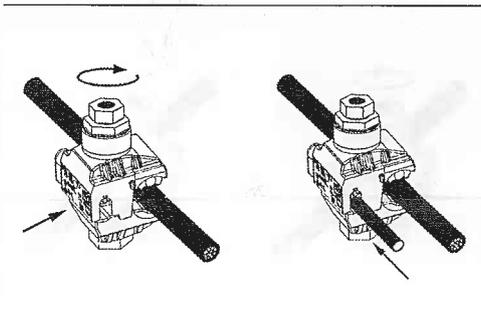
Dérivation / Tapping

1 - Rompre le bouchon et le joint inutile, à la main, pour adapter le connecteur au sens choisi pour le conducteur dérivé (vis fusible orientée vers l'opérateur).



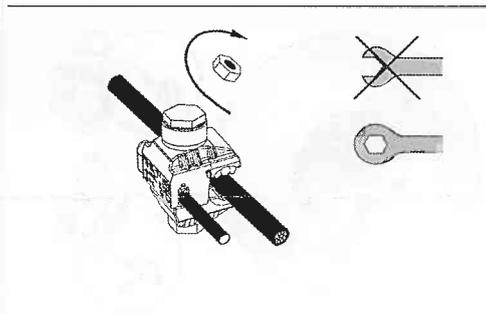
1 - The useless cap and seal must be broken with hand, so as to adapt the connector to the chosen direction of the tap core (shearhead screw orientated in front of the operator).

2 - Positionner le connecteur sur le conducteur principal, effectuer un léger serrage (le connecteur reste en position ouverte côté dérivé - "TURBO"). Introduire le conducteur dérivé à fond dans le connecteur.



2 - Place the connector on the main conductor, after gently tightening the shear head, the connector is held securely on the conductor with the tap connection open - "TURBO". Insert the tap conductor, making sure conductor is fully seated in end cap.

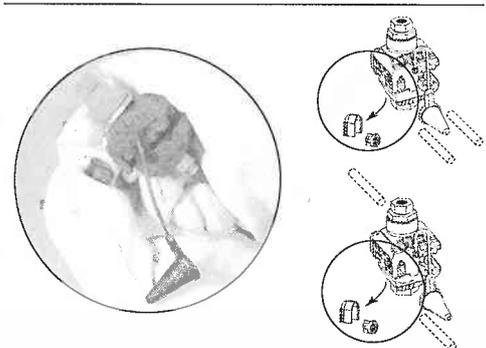
3 - Serrer (de préférence avec une clé à oeil) jusqu'à rupture de la tête fusible. L'hexagone restant peut permettre un démontage.



3 - Tighten screw with a spanner (closed recommended) until shear head is breaking off. The connector can be removed with remaining hexagon.

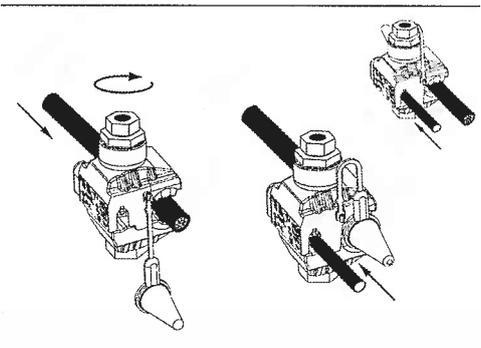
Jonction (modèle GP) / Splicing (GP model)

1 - Rompre le bouchon et le joint inutile, à la main, pour adapter le connecteur au sens choisi pour le deuxième conducteur.



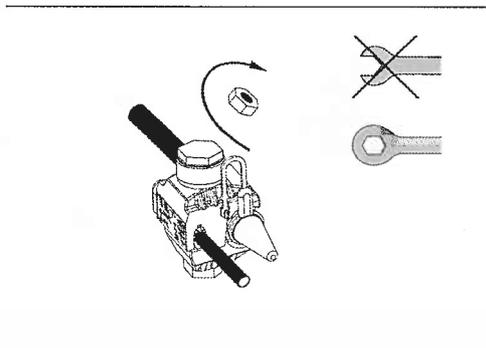
1 - The useless cap and seal must be broken with hand, so as to adapt the connector to the chosen direction of the second conductor.

2 - Introduire le premier conducteur dans le connecteur, effectuer un léger serrage (le connecteur reste en position ouverte du côté de l'autre conducteur - "TURBO"). Mettre le capuchon souple sur l'extrémité du conducteur. Introduire l'autre conducteur à fond dans le connecteur.



2 - Insert the first conductor, after gently tightening the shear head (the connector is held securely on the conductor with the other connection open - "TURBO"). Put the soft end cap on the conductor end. Insert the second conductor, making sure is fully seated in the end cap.

3 - Serrer (de préférence avec une clé à oeil) jusqu'à rupture de la tête fusible. L'hexagone restant peut permettre un démontage.



3 - Tighten screw with a spanner (closed recommended) until shear head is breaking off. The connector can be removed with remaining hexagon.